



ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE
ASSOCIATION POUR LA SAUVEGARDE DU LEMAN

29 AOUT 2010

Piscine de Bellerive
Lausanne



**ASL, rue des Cordiers 2, case postale 6146, CH - 1211 Genève 6, tél. 022/736 86 20, fax
022/736 86 82**

asl@asleman.org - www.asleman.org

ASL France, 6 avenue de la Patinerie, F - 74200 Thonon-les-Bains

**PROCES-VERBAL DE
L'ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE DE L'ASL
Dimanche 29 août 2010
PISCINE DE BELLERIVE-PLAGE - LAUSANNE**

En préambule, Monsieur Oscar Tosato, Conseiller municipal de la Ville de Lausanne, Directeur de l'Enfance, de la jeunesse et de l'éducation, prend la parole pour féliciter l'ASL du bon travail accompli au cours de ces trente dernières années.

Le président Jean-Bernard Lachavanne ouvre la 30ème Assemblée générale de l'Association pour la Sauvegarde du Léman (ASL) et, au nom du comité, souhaite la bienvenue aux participants et les remercie d'avoir répondu à l'invitation de l'ASL.

Il remercie ensuite la Piscine de Bellerive, en particulier Messieurs Christian Barascud et Stéphane Elsener et leurs collaborateurs de nous avoir accueillis cet après-midi et ce soir à l'occasion du 30^{ème} anniversaire de notre association. Ce magnifique espace situé au bord de notre lac protégé nous a permis d'organiser aujourd'hui de nombreuses activités pour le plus grand plaisir de petits et grands dans une ambiance très conviviale et chaleureuse.

Enfin, il remercie la Ville de Lausanne, représentée par Monsieur Oscar Tosato, pour l'offre du vin d'honneur que nous aurons l'occasion de partager à l'issue de cette Assemblée générale.

1. ADOPTION DU PROCES-VERBAL DE L'ASSEMBLEE GENERALE DU 9 JUIN 2009
Le procès-verbal est adopté à l'unanimité.

2. RAPPORT D'ACTIVITES DU PRESIDENT JEAN-BERNARD LACHAVANNE POUR L'EXERCICE 2009-2010 *voir page 5*, PROJETS ET ACTIONS POUR 2010-2011 *voir page 16*

3. RAPPORT DU TRESORIER ET DES VERIFICATEURS DES COMPTES POUR L'EXERCICE 2009

3.1 Max Rien, trésorier, présente en détail les comptes de l'ASL pour l'exercice 2009. Cette année, grâce à une gestion particulièrement rigoureuse en cette période difficile, l'association a enregistré un excédent de recettes, soit CHF 4'203.62. Les fonds propres à fin 2009 se montent à CHF 128'547.65.

Les donateurs pour l'année 2009 sont vivement remerciés :

Mécènes :

Fondation Hans Wilsdorf	39'000.--
Fondation Ernest Dubois	25'000.--
Ville de Genève	15'000.--
Fondation Alfred et Eugénie Baur	10'000.--
Services Industriels de Genève	10'000.--
Banque Pictet et Cie	10'000.--
Colette et Jean-Christophe Egli	10'000.--
Cargill International SA	5'000.--
Philippe Dutoit	5'000.--

Compagnons du Lac :

Luc Argand	2'000.--
Marc Gilgen	2'000.--
Bernard Wietlisbach	2'000.--
Pierre-Yves Firmenich	1'000.--
Léonard André	1'000.--
De Rham SA	1'000.--
Fondation Pierre Demaurex	1'000.--
Henri Harsch HH SA	1'000.--
Mairie de Vandoeuvres	1'000.--
Patrick Odier	1'000.--
Patek Philippe SA – Ph. Stern	1'000.--

Amis du Lac (entre CHF 500.- et 1'000.-)

Ernesto Bertarelli, Mario Brero, Bruno de Kalbermatten, Guido Di Napoli, Colette Favarger, Bernard Firmenich, Jacques-Hubert Gay, Peter Grutter, Jean-Louis Moret, Anne et Gilles Petitpierre, Olivier Reymond, Alain Sauvin, Didier Terrier.

ABB Secheron SA, Etude de notaires Bernasconi et Terrier, Generali Assurances, Holdener Architectures SA, Mairie de Bernex, Mairie de Plan-les-Ouates.

Soutien (entre CHF 200.- et 500.-)

Pierre Ammann, Pierre Arnoux, Régina Bader, Klaus Bally, Bernard et Marion Bauer, Dominique Belli, Sylvie Beyeler, André Binder, Paul Binder, William Blanc, Anne Bonna, Bernard Borel, Philippe Budry, Juliette Buffat, Georges Candardjis, Bernard Chevallay, Denis-Charles Clément, Jean-Blaise Conne, Faïka Croisier, Philippe Frey, Arnaud de Marignac, Jacques de Saussure, Jean-Philippe de Toledo, Serges Descombes, Alexandre Djouhri, Georges et Françoise Dubouchet, Gérard Dupraz, Thierry Fauchier-Magnan, Jean-Noël Fehr, Juliane et Francis Fleury, Anne et François Goumaz, Albert Graf, Jean-Pierre Graz, Bernard Haissly, Iris Haldemann, Alice Jacot, Florence Kehrer-Bory, Gérard Kohler, Antoinette Lachavanne, François Landolt, Pierre Mean, Pierre Mecier, Pierre Moser, Lucien Naudon, Pierre Nicole, Michel et Marian Panchaud, Nicole Pautex, Cédric Perret-Gentil, Anne Perrier, Françoise Ray, Luc Recordon, Christine Revaz, Dominique RoCHAT, Marcel-Jean Rudaz, Werner et Suzanne Rumphorst, Jean-Maurice Seigne, Laurence Senn, Erik et Catherine Soederstroem, Michel Tonossi, Philippe Treyvaud, Roland Utz, Jean-Pierre Wolf, Lydia Yaddaden.

Association Genevoise du Petit-Lac, Association Nautique de la Police genevoise, Fondation Ed. de Rothschild, Fondation Walther und Bertha Gerber, Société de Sauvetage « Le Doyen », Syndicat Inter-cantonal des Pêcheurs Professionnels du Léman.

Bosson et Pillet SA, Cobaty Suisse, Faldy et Cie SA, Ikea SA, Merck-Serono SA, Société Coopérative Migros-Genève, Stern Créations SA, Synergie et Conseil Synco SA, Pharmacie de Grenus SA, Teamway SA.

Communes d'Allaman, Avully, Céligny, Collonge-Bellerive, Excenevex, Lutry, Presinge, Rolle, Saint-Prex, Veyrier.

3.2 Monsieur Paul Bagnara lit ensuite le rapport des vérificateurs des comptes, certifiant que les comptes 2009 sont conformes et le bilan 2009 exact.

4. DISCUSSION ET VOTE DES RAPPORTS, DECHARGE DU COMITE

Les comptes 2009 et les rapports sont soumis au vote et acceptés à l'unanimité. L'assemblée donne donc décharge au Comité.

5. PROJETS ET ACTIONS POUR 2010 *voir page 16*

6. PRESENTATION DES MEMBRES EN VUE DE L'ELECTION DU NOUVEAU COMITE 2010-2011
Tous les membres du Comité sortant sont candidats à la réélection.

7. ELECTIONS

7.1 Election du Comité :

Tous les candidats au Comité sont élus à l'unanimité.

voir Comité 2010 / 2011 page 4.

7.2 Election des vérificateurs des comptes :

Messieurs Paul Bagnara et Jacques Rey acceptent d'assumer à nouveau cette fonction. Les deux candidats sont élus à l'unanimité.

8. DIVERS

Après un temps de questions-réponses de l'assemblée, Monsieur Remo Galli, Président de l'Association Aqua Viva prend la parole pour exprimer ses remerciements à l'ASL pour tout le travail réalisé.

COMITE 2010 – 2011

<u>Président</u>	<u>Membres</u>	
Jean-Bernard LACHAVANNE Hydrobiologiste Confignon, Genève	Thierry BIGLER Juriste Genève	Raphaëlle JUGE Biologiste Chêne-Bougeries, Genève
<u>Vice-Président</u>	Régis CALOZ Physicien Genève	Rémi MERLE consultant en dévelop. durable Grand-Lancy, Genève
Alain GAGNAIRE Ingénieur, informaticien Thonon-les-Bains, France	Héloïse CANDOLFI Géographe Genève	Jean-Claude MULLI Médecin Pregny-Chambésy, Genève
<u>Trésorier</u>	Gabrielle CHIKHI-JANS Lic. Sciences sociales Genève	Daniel OSSENT Informaticien Conches, Genève
Max RIEN Expert-comptable Sciez, France	Eric DOELKER Pharmacien Conches, Genève	Jean-Claude PRAZ Biologiste Saillon, Valais
	Jean-Marcel DORIOZ Agronome Publier-Evian, France	Jean-François RUBIN Biologiste Vufflens-le-Château, Vaud
	Pierre-Alain GIVEL Notaire Tolochenaz, Vaud	Jean-Nicolas THALMANN Economiste Confignon, Genève
	Olivier GOY Géographe Avusy, Genève	David THELER Géographe Miège, Valais
	Jean-Pierre GRAZ Avocat Genève	

RAPPORT D'ACTIVITE 2009-2010

Jean-Bernard LACHAVANNE, président

Comme par le passé, nous avons développé des actions principalement dans les domaines de la recherche et de l'information-éducation, toujours dans le but de promouvoir les mesures de protection en faveur du Léman et des rivières de la région lémanique, actions qui s'inscrivent résolument dans une démarche de développement durable dans le but de satisfaire les besoins actuels (eau potable, biodiversité, pêche et loisirs) et de pouvoir satisfaire ceux des générations futures.

Etat du lac : des résultats très positifs

Comme chacun le sait, le Léman va mieux mais attention, il n'est pas encore tout à fait guéri. Entendez par là que des progrès doivent encore être réalisés pour atteindre les objectifs visés et rétablir durablement les équilibres écologiques du lac. Après une année où sa concentration était remontée, la quantité taux phosphore a de nouveau baissé. Elle est de 23.1 microgrammes par litre et nous approchons de l'objectif visé de 20 microgrammes. En outre, des pollutions émergentes, dont on ne sait pas très bien le danger qu'elles représentent pour la santé, restent à surveiller (micropolluants tels que pesticides, substances à effet hormonal)

Si l'on considère l'évolution de l'état du lac depuis une trentaine d'années, force est de constater que si beaucoup d'eau a passé sous le pont du Mont-Blanc avant que toutes les mesures de protection contre la pollution soient mises en place par les pouvoirs publics dans la région lémanique, il faut se réjouir aujourd'hui des progrès réalisés qui nous permettent déjà de parler de « success story » contre la pollution.

Grâce à l'ASL, cette « success story » est présentée actuellement à l'Exposition universelle de Shanghai dans le cadre du pavillon des villes suisses de Bâle-Genève-Zürich, pavillon qui a déjà reçu la visite de plus de 1,5 millions de visiteurs (à 95% chinois) et où une délégation de l'ASL se rendra la semaine prochaine. J'y reviendrai plus loin dans mon rapport d'activité.



Etude LEMANO

Au cours de l'année écoulée, les efforts de recherche de l'ASL ont porté principalement sur l'étude LEMANO visant à évaluer la durabilité de la gestion de ressources en eau dans la région lémanique dans quatre bassins de rivière témoins : les bassins de l'Aubonne, de la Versoix, des Dranses valaisannes et du Foron de Sciez.

Cette étude vous a été présentée à plusieurs reprises et je me limiterai à vous présenter un état des lieux après neuf ans de recherche.

Grâce aux diverses compétences réunies (géologues, hydrobiologistes, écologues, géographes, juristes et économistes), l'étude LEMANO a permis de mettre au point est une méthode d'analyse originale qui permet d'établir si la gestion actuelle de l'eau, à la fois à l'échelle des bassins versants de rivière et à l'échelle des communes, respecte les principes du développement durable et donne des pistes pour l'améliorer dans les domaines où ce n'est pas le cas.

En utilisant vingt-et-un indicateurs de durabilité dans les trois domaines du développement durable (huit environnementaux, six économiques et sept sociaux), la méthode LEMANO va plus loin que les évaluations généralement effectuées par les pouvoirs publics, trop souvent limitées à deux ou trois indicateurs concernant principalement l'approvisionnement en eau potable et l'épuration des eaux usées.

Avec le recul dont nous disposons aujourd'hui avec les résultats de l'étude dans les quatre bassins témoins, nous pouvons affirmer que l'application de la méthode LEMANO fournit des résultats à la fois extrêmement intéressants et directement utiles aux gestionnaires de l'eau. En effet, les éléments pris en compte donnent une image réaliste de la gestion actuelle et mettent en évidence les points forts et les points faibles pour lesquels des mesures correctives doivent être mises en place. Le tableau de bord permet en un clin d'œil de voir où des efforts doivent encore être consentis par les communes, un véritable outil d'aide à la décision pour les gestionnaires de l'eau.

Au cours de l'exercice écoulé, des rapports d'étude complets relatifs à l'« Evaluation de la durabilité de la gestion des ressources en eau dans la région lémanique » sont achevés et ont été publiés concernant :

- le bassin de l'Aubonne en juin 2009 : Ganty, C, Bigler T, Gudmundsson I, Goy O, Juge R. et Lachavanne J-B. Edition ASL et LEBA-Université de Genève 258 p.
- le bassin de la Versoix en décembre 2009 : Gudmundsson I, Ganty C, Bigler T, Goy O, Juge R. et Lachavanne J-B. Edition ASL et LEBA-Université de Genève 443 p.
- le bassin des Dranses valaisannes en septembre 2010 : Porchet J, Ganty C, Gudmundsson I, Goy O, Juge R. et Lachavanne J-B. Edition ASL et LEBA-Université de Genève 270 p.

Le rapport concernant le bassin versant du Foron de Sciez en Haute-Savoie devrait voir le jour d'ici la fin de cette année.

A l'issue de cette vaste étude, il apparaît que les résultats obtenus en termes de durabilité de la gestion de l'eau dans les quatre bassins de rivière étudiés sont relativement bons, quoiqu'insuffisants dans certains domaines (scores inférieurs à 60%). Ils mettent en évidence des différences dans les performances de gestion en termes de développement durable d'un bassin à l'autre et d'une commune à l'autre.

A noter en particulier :

- le bon résultat relatif aux aspects sociaux pour le bassin de la Versoix (93%) qui s'explique principalement par une collaboration soutenue entre gestionnaires de l'eau et par un contrat de rivière transfrontalier;
- la gestion plutôt efficace des infrastructures de l'eau (capital économique) des trois bassins suisses avec un score de 75% (cependant améliorations possibles) ;
- des scores faibles pour le capital environnemental (flux hydrologiques : 59% ; eaux souterraines et eaux de surface : 60%) dans les bassins de la Versoix et des Dranses, ce qui témoigne d'un état médiocre des ressources en eau et des écosystèmes aquatiques ;
- un capital social sérieusement insuffisant dans le bassin de l'Aubonne (score de 62%), surtout en raison d'un manque de collaboration intercommunale entre les gestionnaires communaux à l'échelle du bassin versant.

A l'échelle des communes, les valeurs obtenues pour les 15 indicateurs de durabilité utilisés sont très hétérogènes (0% à 100%).

Vu les résultats obtenus et avec le recul qu'il est possible de prendre aujourd'hui, il apparaît que la méthode LEMANO devrait être utilisée systématiquement comme un outil d'évaluation et d'aide à la décision par les diverses institutions et services responsables concernés, tant au niveau cantonal que communal (ou d'associations/syndicats).

Cette méthode est robuste, elle présente une bonne souplesse permettant les ajustements nécessaires en fonction des besoins spécifiques des entités considérées. Sa facilité d'utilisation par les gestionnaires et leurs mandataires (hydrogéologues, ingénieurs) est un atout mais son coût reste problématique.

Valorisation des résultats de l'étude LEMANO

Dans le but de sensibiliser les élus et les habitants des communes concernées et d'en faire des consommateurs de l'eau responsables, les résultats de l'étude LEMANO ont été valorisés à travers les manifestations et documents suivants :

- **Organisation d'une Conférence de presse** le 18 juin 2009 au Buffet de la gare de Lausanne

C'est pour nous l'occasion non seulement de présenter les principaux résultats de l'étude sur les quatre bassins de rivière étudiés, mais également de lancer un appel aux communes lémaniques afin qu'elles collaborent davantage pour instaurer une gestion intégrée de l'eau à l'échelle des bassins de rivière en s'associant en groupement de communes ou autre forme de collaboration formelle de leur choix.

Il y a en effet de nombreux avantages à se regrouper. Certaines petites communes n'ont en effet ni les compétences, ni souvent les moyens financiers ou en personnel pour assurer une gestion optimale de l'eau. Il y a notamment des économies d'échelle possibles à réaliser et une collaboration intercommunale à l'échelle des bassins versants ne peut qu'aboutir à une meilleure gestion de l'eau, une gestion intégrée comme recommandée dans l'agenda 21 de Rio.

- « **Lémaniques** » **72, numéro spécial**, juin 2009.

Présentation des principaux résultats LEMANO obtenus dans les quatre bassins de rivière.

Bassin de l'Aubonne (Vaud) :

- **Distribution et présentation du rapport complet sur le bassin de l'Aubonne aux responsables politiques et gestionnaires de l'eau des treize communes** qui le composent lors d'une séance d'information qui s'est tenue à Aubonne le lundi 15 juin 2009.
- **Distribution d'un tous ménages aux habitants du bassin de l'Aubonne** sous la forme d'une brochure illustrée de huit pages (résumé de l'étude et des principaux résultats) dans laquelle était inséré pour chaque commune le bilan « durabilité » de la gestion actuelle de l'eau qui met bien en évidence les points forts et les points faibles de cette gestion dans leur commune et pour lesquels les gestionnaires devraient apporter des améliorations.

Bassin de la Versoix (Ain, Vaud, Genève)

- **Distribution et présentation du rapport complet sur le bassin de la Versoix aux responsables politiques et gestionnaires de l'eau des dix-huit communes** qui le composent lors d'une séance d'information qui s'est tenue à Versoix le lundi 9 février 2010.
- **Publication d'une brochure illustrée** de huit pages (résumé de l'étude et des principaux résultats) dans laquelle est inséré pour chaque commune le bilan « durabilité » de la gestion actuelle de l'eau qui met bien en évidence les points forts et les points faibles de la gestion de l'eau dans la commune et pour lesquels les gestionnaires devraient apporter des améliorations.

Malheureusement, le manque de moyens financiers n'a pas permis de produire et distribuer ces documents en tous-ménages à tous les habitants des dix-huit communes, sauf dans les communes de Genthod (document de 8 pages et bilan communal de 4 pages) et de Collex-Bossy (bilan communal de 4 pages) qui ont pris en charge les coûts y relatifs. Bogis-Bossey et Versoix ont commandé des exemplaires uniquement pour être mis à disposition de la population dans les mairies.

Bassin des Dranses valaisannes

Publication du rapport complet. Une séance d'information destinée aux responsables communaux et cantonaux des eaux sera organisée d'ici la fin 2010. La confection d'un résumé de l'étude et des bilans communaux sera réalisée et la distribution tous-ménages effectuée que si les moyens financiers le permettent.

Remerciements LEMANO

Je ne voudrais pas terminer la présentation de cette étude sans adresser de vifs remerciements à tous ceux qui ont apporté leur soutien et qui ont contribué à faire de cette vaste étude une réussite. Un merci tout particulier aux grands donateurs qui ont financé cette étude réalisée par l'ASL en collaboration avec le Laboratoire d'Ecologie et de Biologie Aquatique (LEBA) de l'Université de Genève :

la Banque Pictet et Cie, les sections valaisanne, vaudoise et genevoise de la Loterie Romande, la Fondation Hans Wilsdorf et les Services Industriels de Genève. Sans la confiance de ces institutions, il n'aurait jamais été possible de mener à bout cette étude interdisciplinaire passionnante et porteuse de réels progrès pour la gestion durable des ressources en eau de la région lémanique. Un grand merci également aux autres grands donateurs de l'ASL, en particulier Jean-Christophe et Colette Egli, Marc Maillefer et la Ville de Genève.

Un grand merci aux membres permanents de l'équipe de recherche LEMANO pour le sérieux, la persévérance et le dévouement avec lesquels ils ont effectué cette étude, en particulier Claude Ganty, coordinateur, Isabelle Gudmundsson, Olivier Goy et Raphaëlle Juge auxquels s'est adjoint votre serviteur, qui se sont beaucoup investis au cours de l'année écoulée. Nous les remercions tous pour leur engagement et le sérieux avec lequel ils ont effectué cette étude.

Nos remerciements s'adressent aussi à tous les collaborateurs temporaires, stagiaires, diplômants de l'université, etc., une dizaine de personnes, qui ont apporté leur concours et contribué à la réussite de cette étude : Jarek Baryeka, Cynthia Cochet, Andrea Downing, Julien Ferdinand, Daniel Gilliéron, Stéphane Henriod, Hélène Hinden, Beatriz Ponce, Jérôme Porchet, Aude Ponticelli et Aurore Imbert.

Un grand merci également aux membres du Conseil scientifique constitué pour le suivi de cette étude ambitieuse, en particulier Régis Caloz de l'EPFL, Jean-Michel Jaquet de l'UNIGE/UNEP-GRID, Jean-Marcel Dorioz de l'INRA à Thonon-les-Bains et Stéphane Storelli du CREM à Martigny.

Un grand merci encore à M. Emanuele Gennai d'ESRI-Suisse pour la mise à disposition gracieuse du logiciel de géomatique ArcInfo sans lequel cette étude n'aurait pu être aussi bien menée.

Un grand merci enfin à toutes les personnes et institutions qui ont apporté leur soutien et leur expertise, grâce auxquelles l'étude ne s'est pas limitée à une approche théorique et a pu être confrontée à la réalité du terrain. Un grand merci à tous les gestionnaires communaux et cantonaux pour leur précieuse collaboration et leurs critiques constructives.

Merci enfin à Rémi Merle et au secrétariat de l'ASL qui orchestrent magnifiquement bien l'organisation de la valorisation de toutes ces productions et manifestations.

Promotion de la Charte de l'eau de la région lémanique



La Charte de l'Eau élaborée par l'ASL incite les individus et les collectivités publiques à tout mettre en œuvre pour gérer durablement cette ressource vitale et facteur de développement régional selon les 13 principes fondamentaux qu'elle contient.

Actuellement, ce ne sont que 55 communes qui ont adhéré à la Charte (je rappelle que la région lémanique en compte quelque 600) ainsi que 879 particuliers. C'est pour moi l'occasion de lancer un appel auprès des membres de l'ASL qui ne l'auraient pas encore signée de se manifester. Ils peuvent le faire simplement en remplissant le coupon mis à leur disposition ce soir ou en informant le secrétariat de l'ASL dans les jours qui viennent. Merci d'avance de soutenir cette Charte, vitrine des principes adoptés par l'ASL pour mener son action et faire évoluer la gestion de l'eau vers la durabilité, véritable code de déontologie pour une gestion transfrontalière durable de l'eau.

Pour promouvoir la Charte de l'eau de la région lémanique, diverses actions ont été développées, notamment ;

- Exposition d'un poster au Muséum d'histoire naturelle de Genève depuis juin 2007
- Exposition dès 2008 d'un poster avec une urne pour recueillir les adhésions au Musée du Léman à Nyon
- Présentation dans les stands tenus par l'ASL dans une dizaine de manifestations organisées au bord du lac et dans la région lémanique, comme par exemple lors de la Fête cantonale du développement durable à Genève, au Salon du Livre, au Festival de la Terre à Lausanne, au Festival de la Salamandre à Morges ou encore à la Maison internationale de l'environnement à Genève.

Participation à l'élaboration des politiques publiques

Par l'intermédiaire de plusieurs membres du comité, notre association participe activement, de manière directe ou indirecte, à l'élaboration des politiques publiques en matière de gestion des eaux et des écosystèmes aquatiques de la région lémanique.

Contrats de rivières transfrontaliers

L'ASL a participé à la phase d'élaboration des contrats de rivières couvrant les cours d'eau de tout le bassin genevois et du Bas-Chablais. Ces contrats sont aujourd'hui tous signés et dans leur phase de réalisation. L'ASL est donc actuellement attentive au suivi de ces outils très prometteurs de gestion intégrée de l'eau.

Pour mémoire, les contrats de rivières transfrontaliers sont des protocoles d'accord entre la Suisse et la France par lesquels les communes d'un bassin versant s'engagent à développer une politique d'amélioration de l'état des cours d'eau. Les élus, les administrations, les associations, les professionnels de l'eau et les habitants sont associés au processus.

Au cours de plusieurs réunions où l'ASL était représentée par Alain Gagnaire, Olivier Goy ou Jean-Marcel Dorioz, les questions d'assainissement et de qualité des eaux, ainsi que des problèmes d'hydraulique (étiage/crue), piscicoles ou paysagers ont fait l'objet de propositions d'action de la part des représentants de l'ASL.

Participation à des commissions consultatives

D'autres membres du comité de l'ASL, parfois sous d'autres casquettes, participent aux débats relatifs à la définition des politiques environnementales, telle par exemple Raphaëlle Juge, membre du comité de l'ASL, qui apporte ses compétences à la Commission de la Biodiversité du Canton de Genève, Olivier Goy, membre du comité de l'ASL qui occupe un des deux sièges attribués aux associations pour la protection de la nature au sein de la Commission de la pêche du canton de Genève ou encore moi-même qui siège en tant que vice-président au Conseil du développement durable du Canton de Genève et président de la Commission chargée du suivi de l'application du Concept cantonal de la protection de l'environnement.

Présence de l'ASL dans des manifestations : conférences publiques, stands d'information, colloques, interviews médias

Comme par le passé, l'ASL a participé à de nombreuses manifestations organisées dans la région lémanique, avec sa documentation et ses panneaux d'exposition présentant ses activités, en particulier la « *Charte de l'eau de la région lémanique* » qu'elle souhaite voir adopter par le plus grand nombre.

Plusieurs membres du comité et du secrétariat se sont mobilisés pour présenter des conférences, monter des expositions, participer à des débats publics, accorder des interviews à la presse écrite et télévisée ou représenter l'ASL en diverses occasions (voir ci-dessous).

Au cours de l'année écoulée, notre association a été présente, notamment grâce à la collaboration d'Olivier Goy et de Philippe Spiess (que nous remercions pour leur disponibilité), dans plusieurs manifestations dans les différentes régions du bassin lémanique (13 en tout), profitant de sa présence pour sensibiliser les participants aux problèmes de la protection des eaux du Léman et des rivières contre la pollution et plus généralement à la gestion durable des ressources en eau de la région lémanique. Dix, c'est le nombre de conférences données au cours de l'année par Claude Ganty concernant l'étude LEMANO et moi-même sur l'état actuel du Léman et les perspectives d'avenir à l'occasion de diverses manifestations, généralement des Assemblées générales de diverses organisations. J'ai introduit dans le titre de mes conférences la « Success story du Léman » pour bien montrer les progrès réalisés depuis le début des années 1980, tout en précisant bien sûr que tout n'était pas encore réglé comme je l'ai évoqué à l'instant au début de ce rapport.

L'ASL présente à l'Exposition universelle de Shanghai

L'ASL a été très active dans le cadre de la préparation de la participation de la Ville de Genève au pavillon des villes de Bâle-Genève-Zürich avec pour thème central la gestion durable de l'eau en milieu urbain « Better Water-Best urban life » présenté dans le cadre de l'Exposition universelle qui se tient du 1^{er} mai au 31 octobre 2010 à Shanghai. Il s'agit de la plus grande Exposition jamais organisée à laquelle plus de 200 pays, régions, villes et organisations prennent part et où quelque 70 millions de visiteurs sont attendus.

Après avoir proposé le concept de l'assainissement du Léman, histoire d'une success story à la Ville de Genève, l'ASL s'est vu confier la présidence de l'Association PR'EAU LEMAN, créée pour l'occasion et chargée par ses fondateurs (Ville de Genève, Etat de Genève, Association pour la Sauvegarde du Léman, Services industriels de Genève et Fondation Brailard architectes) d'organiser et de trouver les fonds nécessaires à la présence genevoise à Shanghai.

L'ASL a été très active au sein du groupe de travail en charge de l'évènement, notamment dans le cadre de la préparation du film « genevois » réalisé par Cap-Image, un film didactique relatant l'assainissement du Léman : les acteurs et les moyens mis en œuvre.

Les messages « L'eau c'est la vie » réalisés par notre dessinateur favori EXEM, distribués en Suisse au cours des années 1989 et 1993 à des millions d'exemplaires lors des campagnes nationales de sensibilisation organisées par l'ASL sur des sachets de sucre et des pots de crème sont présentés à Shanghai en anglais sur une page A4 et en chinois sur des affiches format poster qui peuvent être achetées par les visiteurs.

L'ASL sera représentée à Shanghai par notre secrétaire générale Gabrielle Chikhi Jans qui participera le 7 septembre à l'animation d'une journée à l'intention des élèves d'une école de Shanghai et par moi-même qui donnera une conférence le 8 septembre dans le cadre de la journée consacrée à la gouvernance de l'eau, une bonne occasion pour mettre en avant le modèle de collaboration public-privé qui a conduit au succès que nous connaissons dans la région lémanique en matière de protection des eaux contre la pollution et de montrer le rôle bénéfique que peuvent jouer des associations de citoyens comme l'ASL pour, en complément de l'action des acteurs publics, contribuer à la résolution de problèmes complexes.

En juillet dernier, plus d'un million de personnes avaient déjà visité le pavillon des villes suisses où ils peuvent boire de l'eau potable, pas d'eau du Léman car trop d'eau à transporter et écologiquement totalement incorrect. Pour en savoir plus : www.basel-geneva-zurich.org

Le magazine trimestriel "Lémaniques"

Le trimestriel *Lémaniques*, vitrine et outil de communication le plus important de notre association, est tiré à 9'500 exemplaires et distribué à tous nos membres ainsi qu'à un large public selon le sujet traité : les communes lémaniques, les élus, les écoles, les professionnels du tourisme et de la santé, des associations, des navigateurs, des riverains, etc.

Cette année encore, la Fondation Hans Wilsdorf a accepté de renouveler son soutien financier pour la publication de notre journal en augmentant son soutien pour permettre à l'ASL de produire un numéro spécial à l'occasion de son 30^{ème} anniversaire et je tiens, en mon nom personnel et en votre nom à tous à la remercier chaleureusement, en particulier son président Pierre Mottu, qui soutient l'ASL depuis ses débuts, ainsi que son secrétaire général Serge Bednarczyk.

Au cours de l'exercice écoulé, vous avez reçu six numéros, plus que d'habitude en raison du décalage dû à l'organisation des fêtes du 30^{ème} anniversaire de l'ASL

- Le numéro 72 présentait les principaux résultats de l'étude LEMANO appliquée aux 4 bassins versants de rivières témoins étudiés (Aubonne, Versoix, Dranses valaisannes et Foron-de Sciez. Pour les gestionnaires de l'eau, l'étude LEMANO signifie disposer d'un outil d'évaluation de la durabilité de la gestion de l'eau et d'un outil d'aide à la décision très utile pour gérer durablement les eaux. C'est en particulier acquérir 4 modules : (1) une banque de données exploitable relative à la ressource « eau » et à sa gestion (2) un diagnostic de gestion de l'eau grâce au traitement des données et à leur analyse par 21 indicateurs de « développement durable » (3) des recommandations pour améliorer la gestion de l'eau dans une optique de développement durable et (4) un tableau de bord qui permet de visualiser facilement les points forts et les points faibles de la gestion de l'eau à améliorer dans le cadre d'un suivi des mesures prises et de l'application périodique du processus d'amélioration continue.
- Le numéro 73 mettait en valeur la valeur patrimoniale exceptionnelle des vapeurs à aubes du Léman de la flotte Belle Epoque de la CGN.
- Le numéro 74 faisait le point concernant l'état du Léman en valorisant les progrès réalisés depuis une trentaine d'années par des éléments de réponse à la question en titre : « Etat du lac : sur la voie d'une success story ? », tout en insistant sur la nécessité de rester mobilisés pour atteindre tous les objectifs visés pour une restauration complète de l'état de santé du lac.
- Le numéro 75 présentait la Brochure « Tous dans le même bain » dont le but est de sensibiliser les jeunes aux enjeux actuels et futurs liés à la protection, à l'exploitation et à la gestion de l'eau. Elle sera distribuée aux élèves des collèges des cantons du Valais, de Vaud, de Genève et de la France voisine cet automne.
- Le numéro 76 annonçait la fête des 30 ans de l'ASL avec ses deux manifestations organisées, celle d'aujourd'hui à Bellerive et celle de mercredi soir prochain, 1^{er} septembre, avec la croisière anniversaire gourmande sur le « Montreux ».
- Le numéro 77 qui vient de vous être adressé résume les principales actions menées depuis 30 ans par l'ASL en faveur du lac et des rivières de la région lémanique et justifie la poursuite de ses activités notamment en direction des jeunes qui seront aux commandes demain et des communes qui seront invitées à appliquer la méthode LEMANO d'évaluation de la durabilité de la gestion des ressources en eau.

Un grand merci aux personnes qui ont accepté de rédiger des articles et à l'imprimerie des Bergues à Carouge pour leur précieuse collaboration. Mais bien entendu, le plus grand mérite de ce succès revient à la rédactrice responsable, Raphaëlle Juge, dont la plume alerte et colorée nous ravit.

Je voudrais remercier spécialement, en notre nom à tous, Raphaëlle de son engagement et pour la qualité du travail qu'elle effectue bénévolement ainsi que Ariel Herbez qui a pris en charge la publication du numéro spécial 30 ans de l'ASL.

Bien que modeste, *Lémaniques* est un journal de très bonne tenue rédactionnelle et graphique pour lequel nous ne recevons que des compliments. On peut ainsi voir au fil des numéros que l'ASL peut informer sur les sujets les plus ardues, tout en faisant sourire ses lecteurs.

Journées passeports-vacances et camps de vacances

Comme chaque année, l'ASL a organisé, avec la collaboration des services de la jeunesse et des loisirs du canton de Genève et de la Ville de Lausanne des journées de passeports-vacances de « Sensibilisation à la vie aquatique » destinées aux jeunes de 9 à 16 ans. Des journées ont été organisées à Genève (22 juillet et 20 août 2009, 16 et 20 juillet 2010), à Lausanne (15 août 2009 et 12 juillet 2010), à Morges (13 et 23 octobre 2009) et à Rolle (15 octobre 2009).

Nous remercions pour son aide Pierre-Alain Givel, membre de notre comité, ainsi que pour leurs collaborations dans le cadre de ces journées: Jean-Pierre Moll, guide de pêche, l'Institut d'écologie de l'Université de Lausanne, l'Institut Forel à Versoix, les Collèges de Beausobre à Morges, du Martinet à Rolle et des Collombières à Versoix, les stations d'épuration des régions de Morges et de Rolle, de Pully ainsi que celle de Vidy à Lausanne.

En outre, l'ASL organise depuis 1991, conjointement avec le Service des loisirs du canton de Genève, un camp de vacances d'une semaine à la Maison de la Grève à Versoix sur le thème "Le Léman, un labo vivant" pour les jeunes de 11 à 14 ans. Le camp a été organisé du 25 au 31 juillet 2009 et du 24 au 30 juillet 2010. Je rappelle que bien qu'il soit organisé par l'Etat de Genève, ce camp est ouvert à tous les enfants résidant dans le bassin lémanique. Les enfants de Genève, Vaud, Valais et de France voisine peuvent donc en bénéficier.

Olivier Goy est responsable de l'organisation de ce camp qui rencontre chaque année un franc succès et nous le remercions pour son engagement. Merci à toutes les personnes qui se sont mobilisées à titre bénévole pour ces jeunes: Maxime Prevedello, président de l'Association Genevoise des Sociétés de Pêche (AGSP) qui offre une sortie matinale en bateau avec ses collègues de l'Amicale des pêcheurs du Léman (APL), Michel Garde, pêcheur professionnel, Jean-Pierre Moll, guide de pêche, le Collège des Colombières et Olivier Bourquin, Walter Wildi et ses collaborateurs de l'Institut Forel à Versoix, Stéphane Gros, le Musée du Léman à Nyon, les Services Industriels de Genève (SIG) et ceux de Terre Sainte et environs (SITSE).

Signalons encore l'organisation d'animations dans le magasin Nature et Découverte inauguré au Centre de Balexert à Genève le 25 août 2010.

Nous remercions, pour leur participation financière, M. François Lemarchand de la Fondation Nature & Découvertes, Paris, MM. Philippe Ciamporcero de Nature & Découvertes Suisse et Pascal Vandenberghe de Payot Libraire.

Une brochure de sensibilisation des jeunes « Tous dans le même bain »

Grâce à un don de la Fondation Ernest Dubois, la brochure illustrée par EXEM et destinée aux jeunes a été publiée. Elle a été présentée lors d'une conférence de presse organisée au buffet de la gare de Lausanne le 25 mars 2010 et sera distribuée gratuitement aux jeunes de 14 ans de la région lémanique cet automne.

Cette brochure a été réalisée par un groupe de bénévoles réunissant des enseignants, géographes, médecins et biologistes, ce qui a permis de préparer un document attractif et scientifiquement correct.

Un grand merci à Olivier Goy qui a assuré la coordination du groupe de travail ainsi qu'à Pierre Holzer, Juliette Vodinh, Jean-Claude Mulli, Philippe Spiess, Gabrielle Chikhi-Jans, Raphaëlle Juge. Enfin un grand merci à Emmanuel Excoffier (EXEM) pour les illustrations pleines d'humour toujours très appréciées et à Ariel Herbez journaliste qui en a fait une lecture critique.

Des contacts ont été pris avec les départements de l'instruction publique vaudois, valaisan et genevois ainsi qu'avec l'Inspection académique en France pour leur demander d'assurer gratuitement la distribution de la brochure, comme cela avait été fait avec la Bande dessinée « Les Algues d'Abaddon ». Les cantons de Genève et de Vaud ont déjà répondu favorablement et nous sommes en attente d'une réponse du canton du Valais. La distribution côté français sera organisée dans un deuxième temps.

Un partenariat avec la Fondation Nature et Découvertes

Un partenariat a été établi avec la Fondation Nature et découvertes France et Suisse pour développer un projet intitulé de « Sensibilisation des jeunes à la sauvegarde des lacs et des rivières ». Nature et Découvertes soutient différents projets en lien avec la protection de la nature aux côtés d'association de terrain, que ce soit en Suisse, France ou en Afrique qui réalisent un travail de proximité.

Un grand merci à la Fondation Nature et Découvertes pour son soutien à notre programme. Ses activités seront intégrées dans le cadre de notre Programme AD'EAU qui coordonnera toutes les activités « Jeunes » en cours et futures de l'ASL. Une somme d'environ 26'000.- (contribution française et suisse) a été accordée au début 2010 permettant de réaliser six évènements (moitié du programme prévu), à savoir quatre animations dans les magasins de Lausanne et Genève ainsi que deux sorties sur le terrain.

AD'EAU, un nouveau programme dynamique pour sensibiliser les jeunes de la région lémanique aux enjeux de l'eau

Une approche originale axée sur le développement durable

L'ASL a décidé d'intensifier ses efforts de sensibilisation des jeunes de la région lémanique en matière de gestion de l'eau.

Le programme AD'EAU, en cours de développement, innove en revisitant les actions passées d'information et de sensibilisation des jeunes pour y intégrer davantage la notion de développement durable. Une approche qui aborde les dimensions sociales et économiques en plus des aspects nature et environnement prise en compte habituellement.

Plusieurs thèmes majeurs liés à la notion de gestion durable de l'eau

Le groupe de travail « Activités jeunes » de l'ASL propose d'organiser les activités futures destinées aux jeunes autour d'un programme novateur baptisé « AD'EAU » composé de plusieurs modules. Ce programme permet d'aborder de manière transversale les enjeux liés à l'eau sous l'angle du développement durable.

Des activités très variées que l'on peut réunir au sein de quatre grands thèmes sont d'ores et déjà prévues. La réalisation de ce programme ambitieux dépendra néanmoins des moyens financiers qu'il sera possible à l'ASL de mobiliser.

▪ Découverte et protection de la nature

Poursuite des activités en cours (camps de vacances à la Maison de la Grève à Versoix, passeports-vacances dans les villes du bord du lac, conférences dans les collèges, etc.) dont le but est d'initier et sensibiliser les jeunes à la nature et à l'environnement à travers l'approche écologique du lac et des rivières. Visites sur le terrain, prélèvement de flore et faune, observation à la loupe binoculaire et au microscope, constitution d'un herbier sont les activités au menu de ces journées.

▪ Le voyage de la goutte d'eau : cycle naturel, gestion et usages durables de l'eau

Le cycle naturel de l'eau et ses perturbations par les activités humaines sont présentés au travers d'une approche environnementale (cycle naturel de l'eau : précipitations-évaporation) et socio-économique (approvisionnement et distribution de l'eau potable, diversité des usages (industrie, artisanat, agriculture), comportement vis à vis de l'eau (à la maison, à l'école et dans les lieux de travail), assainissement des eaux usées et restitution dans les rivières et le lac, impacts de la pollution. Visite de stations de pompage et de purification de l'eau du lac, visite de stations d'épuration. Exercice de chasse au gaspillage de l'eau (inspecteur snif), jeu de rôle à l'exemple des contrats de rivière...

▪ la problématique de la gestion des rives lacustres : conflits d'usage nature/culture :

approche environnementale (éco-morphologie, flore et faune, valeur écologique), sociale (espace de loisirs) et économique (tourisme). Visite et exercice de qualification écologique des rives lacustres.

▪ **Le lac pourvoyeur de richesses**

Le lac permet le développement de toute sorte d'activités de loisir au bénéfice des habitants et des visiteurs de la région, qui contribuent à la richesse de la région.

L'ASL sur le WEB

Grâce à Daniel Ossent, en passe de transmettre le relais à Alexandre Gagnaire, qui en assure la maintenance, le site Internet de l'ASL (www.asleman.org) rencontre un grand succès puisqu'il reçoit régulièrement un grand nombre de visiteurs. Un grand merci à notre webmaster bénévole. Un groupe de travail planche actuellement sur la refonte du site devenu obsolète aujourd'hui.

Merci à Yves Longchamp qui oppose une résistance sans faille aux virus évidemment tous atypiques qui tentent de contaminer nos ordinateurs ainsi que pour ses multiples interventions pour dépanner le secrétariat et rendre possible « l'impossible ».

Un grand merci pour toutes ces aides précieuses !

Actions de promotion

Comme par le passé, l'ASL assure sa promotion à travers les actions qu'elle développe, les documents qu'elle diffuse, en particulier son magazine "*Lémaniques*", divers envois adressés à des publics-cibles et à travers son site Internet.

Comme l'an passé et malgré toutes les activités déployées - (le secrétariat à lui seul a adressé plus de 30'000 envois au cours de l'année écoulée) - l'effectif de nos membres continue à diminuer. Certains décèdent, d'autres informent le secrétariat qu'ils sont contraints de renoncer à faire partie de notre association pour des raisons financières. Bien entendu, nous continuons à faire parvenir notre journal *Lémaniques* aux personnes qui ont soutenu fidèlement notre association depuis plusieurs années.

Comme les autres associations à but non lucratif, l'ASL subit durement les effets de la crise et elle a dû se séparer de certains collaborateurs et limiter le temps de travail d'autres personnes. Nous comptons actuellement un peu plus que 5'000 membres alors que nous étions plus de 6000 il y a dix ans.

Nous cherchons des idées et des financements pour développer des actions de recrutement ciblées dans toute la région lémanique. Toutes les suggestions et aides sont les bienvenues.

Préparation de la fête des 30 ans de l'ASL

La préparation de la fête des 30 ans de l'ASL a mobilisé plusieurs membres du comité qui ont proposé de marquer l'évènement à l'aide de deux grandes manifestations, la journée festive d'aujourd'hui 29 août à laquelle vous avez pris part et une croisière gourmande qui aura lieu mercredi prochain 1^{er} septembre sur le « Montreux ».

Cette proposition de croisière a rencontré un très grand succès et de nombreuses personnes sont malheureusement restées *scotchées* sur une liste d'attente, ce que nous regrettons vivement !

Encore un grand merci à Jean-Nicolas Thalmann, Eric Doelker, Olivier Goy, Rémi Merle, Héloïse Candolfi, Gabrielle Chikhi-Jans et Antoine Droin pour avoir donné de leur temps pour l'organisation de cette manifestation qui s'est très bien déroulée. Un merci tout particulier à Olivier Goy sur les épaules duquel la coordination des festivités a reposé. Je profite de l'occasion pour remercier tous les partenaires qui se sont mobilisés pour faire de la journée populaire à la piscine de Bellerive un succès malgré la fraîcheur ambiante, en particulier :

Christian Barascud, Stéphane Elsener et leurs collaborateurs de la Piscine de Bellerive, Maurice Decoppet de l'Association des Amis des Bateaux à Vapeur du Léman, Henri-Daniel Champier, pêcheur professionnel, le Lausanne natation et ses quatre sections (natation sportive et synchronisée, plongeon et water-polo), la Société de sauvetage (section de Lausanne), Myriam et Sébastien Reichel du club de plongée Deep Turtle, Anne-Marie Naville et

Anne Fazan (concours de dessin), Laurent Cocchi, (jury du concours de dessin), la CGN, Caran d'Ache, le Pour-cent culturel Migros, Martine Jaquet, déléguée à la protection du patrimoine de la ville de Lausanne, le Musée du Léman, Librairies Payot et magasins Nature et Découvertes, La troisième main, rue Verdaine à Genève.

Remerciements

En conclusion, je voudrais en votre nom à tous, réitérer mes remerciements à toutes les personnes qui ont été actives et qui n'ont pas ménagé leur peine pour que l'ASL puisse développer ses actions, qui, comme on vient de le voir, ont été nombreuses pendant l'année écoulée. En plus des personnes que j'ai déjà signalées au fil de la présentation des actions développées, mes remerciements s'adressent tout d'abord à l'équipe du secrétariat :

- Gabrielle Chikhi-Jans tout d'abord, grâce à laquelle les nombreuses activités menées par l'ASL sont bien orchestrées et rondement menées. Malheureusement pour nous et heureusement pour elle, Gabrielle prend sa retraite à la fin de cette année et je voudrais profiter de cet anniversaire pour lui adresser, en notre nom à tous, notre profonde reconnaissance pour le rôle central qu'elle a joué au sein de notre association au cours de ces 25 dernières années. Dans le Lémaniques des trente ans, on m'a posé la question de savoir si les choses auraient évolué différemment pour le Léman si l'ASL n'avait pas existé, question à laquelle j'ai répondu que nous avons la faiblesse de penser que oui. Si je pose la question de savoir si l'ASL et ses actions auraient été différentes sans Gabrielle, je peux affirmer sans hésitation aussi que oui. En effet, nous devons en grande partie les nombreux succès de l'ASL aux compétences de Gabrielle, à son sérieux, à son efficacité, à sa pugnacité et sa gentillesse emprunte en même temps de fermeté, et ce ne sont pas les membres du comité, ni les bénévoles de l'ASL qu'elle chouchoute qui diront le contraire. Nous marqueront dignement son départ à la retraite le moment venu. Mais rassurez-vous, il ne s'agit pas d'une histoire tragique car Gabrielle reste membre du comité et nous avons déjà plein d'idées pour qu'elle ne s'ennuie pas chez elle dans l'espace de temps que lui laissera sa petite-fille qu'elle adore !
 - Un grand merci à Laurence Dégerine pour sa grande disponibilité, son efficacité et sa gentillesse. Laurence n'a par exemple pas hésité à reporter ses vacances récemment pour faire face aux lourdes tâches de l'ASL en cette période surchargée par l'organisation de la fête des 30 ans de l'ASL. Merci Laurence aussi pour votre calme et votre bonne humeur, ce qui est fort apprécié de tous, y compris des visiteurs occasionnels.
 - Olivier Goy, qui, en plus des activités d'animation et de promotion se rend disponible pour répondre présent dans les situations d'urgence.
 - Philippe Spiess pour sa disponibilité à porter la « bonne parole ASL » dans les manifestations qui sont organisées souvent pendant le week-end, Philippe dont nous avons dû nous séparer à cause du manque de moyens financiers de l'ASL.

Nos remerciements sincères s'adressent aussi à tous ceux qui nous ont aidé à trouver des solutions à nos questions d'illustrations et de traduction : Viviane et Christophe Blatt des éditions Lightmotif, Olivier Jean-Petit-Matile, Jean-Jacques Kissling, Michel Roggo, Yves Ryncki, Daniel Schibli et Anna Eyckmans.

Merci à ceux qui nous ont aidés à maintenir en « bonne forme » notre installation/mobilier de bureau, le matériel d'exposition et autre matériel utile ou qui nous ont offert des conditions avantageuses pour la bureautique : Baume & Mercier, Madeleine Blanchet, Claude Devillard, Patrice Simon (Université de Genève, départ. de biologie végétale), Stephan Swallert, ainsi que le Dr. Dominique Burlet.

Un merci chaleureux à tous les bénévoles qui travaillent dans l'ombre et qui apportent leur aide au secrétariat ou du matériel, ou encore qui assurent le transport, le montage ou la permanence des stands de l'ASL dans les diverses manifestations :

Luce Annen, Primo Arcioni, Ateliers Les Cordiers, Dorothy Bassin, Dominique Beffa, Nadège Blackwell, Wally Dellenbach, Eddy Favre, Anders Florin (Multijoint SA), Alexandre Gagnaire, Heidi Giot, Raymond Goetchel, William Goy, Anthony Hancock, Huguette Hieble, Pierre Holzer, Caroline Hunt, Nelly Jaquenod, Elisabeth Jörmann, Sharon Khan, Ruth Kiefel, Josette et Jean-Jacques Kohli, Anne-Laure Maire, Jean Maurer, Thérèse Michel, Angela Randolph, Jacques Rey, Madeleine Rey, Karin Stasius, Heidi Stulz, Stefan Swallert, Samuel Terrier, Catherine Venetz, ainsi que Jean-Pierre Wolf !

Un très grand merci également à tous les donateurs qui se sont manifestés au cours de l'année 2009-2010 sans lesquels bon nombre d'actions ne pourraient tout simplement pas être développées.

Tout à l'heure, Max Rien, notre trésorier, vous donnera une liste de ces donateurs mais auparavant, permettez-moi d'adresser des remerciements tout particuliers à la Fondation Hans Wilsdorf, à la Loterie Romande (sections valaisanne, vaudoise et genevoise), à la Fondation Ernest Dubois, aux Services Industriels de Genève à Colette et Jean-Christophe Egli

Je voudrais enfin remercier tous les membres du comité, pour leur engagement dans les diverses actions menées par l'ASL, en particulier les membres du groupe français de l'ASL, Alain Gagnaire, notre vice-président, Guy Barroin et Jean-Marcel Dorioz, ainsi que Max Rien notre trésorier.

Jean-Bernard Lachavanne
Président

PROJETS ET ACTIONS DE L'ASL POUR 2010 – 2011

L'ASL est heureuse d'avoir contribué à la sensibilisation du public et des élus de la région lémanique au problème de pollution du Léman et des rivières et se réjouit des progrès réalisés. Assurément, nous sommes sur la voie d'une « success story » du Léman, mais nous le savons, des progrès doivent encore être réalisés pour atteindre les objectifs en matière de qualité des eaux, ce qui justifie pleinement la poursuite de l'action de l'ASL.

Pour contribuer efficacement à la restauration durable de la qualité des eaux et de l'écosystème du Léman, et cela, bien sûr, dans un esprit de complémentarité des actions entreprises par les pouvoirs publics, notamment par la CIPEL dans le cadre de son plan d'action décennal 2011-2020, outre l'accomplissement de ses activités habituelles (voir www.asleman.org), telles que l'information et la sensibilisation de la population lémanique (en particulier des jeunes), les actions concrètes sur le terrain, etc., l'ASL continuera à mobiliser ses forces autour de des activités suivantes en 2010-2011 :

- 1. Promotion et mise en œuvre du projet AD'EAU destiné à sensibiliser les jeunes aux enjeux liés à la protection des eaux : reprend et développe les « activités jeunes » organisées par le passé (Passeports-vacances et camps de vacances).**
- 2. Valorisation des résultats et promotion de la méthode LEMANO d'évaluation de la durabilité de la gestion des ressources en eau.**
- 3. Poursuite de la campagne de promotion pour une adhésion à la Charte de l'eau de la région lémanique auprès des communes et des particuliers.**
- 4. Publication de 4 numéros du trimestriel *Lémaniques* de l'ASL.**
- 5. Promotion et distribution de la Brochure « Tous dans le même bain ».**
- 6. Présence de l'ASL dans les diverses manifestations de la région lémanique touchant à la problématique de l'eau.**